



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1997/123  
13 February 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

### ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ РЕЗОЛЮЦИИ 1094 (1997)

1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 1 резолюции 1094 (1997) от 20 января 1997 года, в котором Совет Безопасности санкционировал придание Миссии Организации Объединенных Наций по контролю за соблюдением прав человека и выполнением обязательств, содержащихся во Всеобъемлющем соглашении по правам человека, в Гватемале (МИНУГУА), на трехмесячный период группы в составе 155 военных наблюдателей и требуемого медицинского персонала для целей проверки соглашения об окончательном прекращении огня, подписанного в Осло 4 декабря 1996 года правительством Гватемалы и блоком "Национальное революционное единство Гватемалы" (НРЕГ). В той же резолюции Совет Безопасности также просил Генерального секретаря уведомить Совет о начале операции, о которой говорится в моем докладе от 17 декабря 1996 года (S/1996/1045, пункты 11-14), не позднее чем за две недели до этого.
2. В соответствии с этим в настоящий момент я готов сообщить Совету Безопасности, что вышеупомянутая операция начнется 3 марта 1997 года, и к этой дате будет обеспечена полная оперативная готовность механизма проверки Организации Объединенных Наций.

-----